

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4185118

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
ZBIGNIEW MINTA	03/30/2016
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	HS WROCLAW SP. Z O.O
Street Address:	UL. BIERUTOWSKA 65-67
City:	WROCLAW
State/Country:	POLAND
Postal Code:	51-317
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	15378605
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(860)286-0115
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	860-286-2929
Email:	usptopatentmail@cantorcolburn.com
Correspondent Name:	CANTOR COLBURN LLP - HAMILTON SUNDSTRAND
Address Line 1:	20 CHURCH STREET, 22ND FLOOR
Address Line 4:	HARTFORD, CONNECTICUT 06103
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	91885US01(U310874US)
NAME OF SUBMITTER:	M. BRAD LAWRENCE
SIGNATURE:	/M. Brad Lawrence/
DATE SIGNED:	12/14/2016
Total Attachments: 3	
source=7Q40303#page1.tif	
source=7Q40303#page2.tif	
source=7Q40303#page3.tif	

ASSIGNMENT

POROZUMIENIE

O PRZENIESIENIU PRAW DO PATENTU

THIS ASSIGNMENT is made the 30th day of March 2016 in Wrocław, Poland,

NINIEJSZE POROZUMIENIE zostaje zawarte z dniem 30 marca, 2016r. we Wrocławiu, Polska,

BETWEEN

POMIĘDZY

Zbigniew MINTA, a Polish citizen of ul. Ołowiana 8/4, 53-434 Wrocław, Poland ("the Inventor")

Zbigniewem MINTA, zam. przy ul. Ołowianej 8/4, 53-434 Wrocław, Polska („Wynalazca”)

AND

A

HS Wrocław sp. z o.o., having a place of business at ul. Bierutowska 65-67, 51-317 Wrocław, Polska, tax No. 7010046036, REGON Number 140756442, registered in the District Court in Wrocław, VI Commercial Department of the National Court Register under No. KRS: 0000268287, having share capital amounting to 115,500,000.00 PLN ("HSW")

HS Wrocław sp. z o.o., z siedzibą przy ul. Bierutowska 65-67, 51-317 Wrocław, Polska, NIP 7010046036, REGON 140756442, zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000268287, posiadającą kapitał zakładowy w wysokości 115.500.000,00 zł („HSW”)

WHEREAS:

ZWAŻYWSZY, ŻE:

- A. The Inventor is the sole inventor of certain invention(s) ("the invention(s)") described and claimed in European patent application no. **EP 15461582.7** entitled **CHECK VALVES** and filed on **14 December 2015** in the name of HSW, ("the Patent Application")
- B. The Inventor made the invention(s) in the course of his normal duties as an employee of HSW
- C. The Inventor has agreed to assign to HSW all such rights as he may have in the invention(s) so that HSW may enjoy the full benefit of the invention(s)

- A. Wynalazca jest wyłącznym wynalazcą wynalazku(ów) („Wynalazek(ki)”) opisanego i zgłoszonego w Europejskim Zgłoszeniu Patentowym nr **EP 15461582.7** pod tytułem **CHECK VALVES** i złożonym w dniu **14 grudnia 2015r.** w imieniu HSW („Zgłoszenie Patentowe”);
- B. Wynalazca dokonał Wynalazku w wyniku wykonywania przez Wynalazcę obowiązków ze stosunku pracy, jako pracownik HSW;
- C. Wynalazca wyraził zgodę na przeniesienie całości praw dotyczących wynalazku na rzecz HSW w sposób umożliwiający korzystanie z Wynalazku przez HSW,

NOW THEREFORE:

STRONY NINIEJSZYM ZGODNIE USTALIŁY, CO NASTĘPUJE:

1. The Inventor, in exchange for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, **HEREBY ASSIGNS** to HS Wrocław all right title and interest in and to the invention(s) in any country of the world including:

1. Wynalazca niniejszym przenosi wszelkie prawa do Wynalazku(ów) na rzecz HSW, w tym prawo własności Wynalazku(ów) w dowolnym kraju świata, w zamian wystarczające wynagrodzenie, którego otrzymanie jednocześnie potwierdza, w tym w szczególności:

- (i) The right to file applications for, and be granted, patents, utility models,

- (i) prawo do uzyskania patentu na

- registered designs, design patents, registration of copyright or other intellectual property rights in any country of the world, in respect of the Invention(s), whether under national regional or international arrangements
- (ii) The right to claim priority under any national, regional or international law or treaty from the Patent Application or from any other Application for intellectual property rights in respect of the Invention(s)
 - (iii) All copyright in any literary or artistic work created by the Inventor in the course of making and developing the Invention(s)
 - (iv) All design right in any design created by the Inventor in the course of making and developing the Invention(s).
- wynalazek, prawa ochronnego na wzór użytkowy, prawa z rejestracji topografii układów scalonych bądź do uzyskania jakiegokolwiek innego prawa własności intelektualnej w odniesieniu do Wynalazku(ów), zgodnie z prawem krajowym bądź międzynarodowym, w dowolnym kraju świata;
- (ii) prawo do zastrzeżenia pierwszeństwa zgodnie z dowolnym prawem krajowym lub międzynarodowym;
 - (iii) wszelkie prawa autorskie do utworu lub artystycznego wykonania stworzonych przez Wynalazcę w trakcie tworzenia i opracowywania Wynalazku(ów);
 - (iv) wszystkie prawa do wzoru przemysłowego stworzonego przez Wynalazcę w trakcie tworzenia i opracowywania Wynalazku(ów).

TO HOLD the same unto HSW absolutely

2. HSW shall have the right to file applications for and/or be granted patents, utility models, registered designs, design patents, and any other intellectual property rights in its own name or in the names of the inventor or in such other name or names as HSW may desire and the Inventor acknowledges that if any such applications are filed or rights granted in the name of the Inventor the same shall be held in trust by the Inventor for HSW and shall at the request of HSW be transferred from the Inventor to HSW for no further consideration.
2. HSW będzie miał prawo do składania zgłoszenia Wynalazku(ów) w celu uzyskania patentu i/lub uzyskiwania patentów na wynalazek, prawa ochronnego na wzór użytkowy, prawa z rejestracji na wzory przemysłowe, prawa z rejestracji topografii układów scalonych czy wszelkich innych praw własności intelektualnej w swoim własnym imieniu lub w imieniu Wynalazcy, a Wynalazca potwierdza, że jeśli takie zgłoszenia zostaną złożone lub prawa udzielone w imieniu Wynalazcy, takie same zgłoszenia lub prawa będą powierzone przez Wynalazcę HSW i na żądanie HSW zostaną przeniesione z Wynalazcy na HSW bez prawa do odrębnego wynagrodzenia.
3. The Inventor hereby covenants with HSW if and when required by HSW to sign execute and do all such further documents acts or things as may be necessary or desirable to enable HSW to procure and enjoy the full and exclusive benefit of the Invention(s) and of all rights therein including patents, design patents, registered designs, utility models or other intellectual property rights in any country of the world including if required the execution of further assignments by way of confirmation of this assignment and the execution of documents in connection with
3. Wynalazca niniejszym zobowiązuje się wobec HSW, że jeśli HSW tego zażąda, podpisze także inne dokumenty bądź dokona innych czynności, jakie mogą być konieczne lub wymagane w celu umożliwienia nabycia i korzystania przez HSW z Wynalazku(ów) oraz z wszystkich praw z nim(i) związanych, w tym patentów, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych topografii układów scalonych lub innych praw własności intelektualnej, w dowolnym kraju świata, w tym jeśli będzie to wymagane, do przeniesienia praw wynikających z niniejszego porozumienia jak

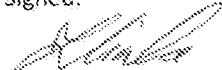
applications for patents, utility models, registered designs, design patents or any other intellectual property rights in the Inventor's own name in respect of the United States of America or any other country.

również do współpracy przy przygotowaniu dokumentacji związanej ze zgłoszeniami dotyczącymi patent/ów, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, topografii układów scalonych i innych praw własności intelektualnej związanych z Wynalazkiem(ami) w imieniu Wynalazcy w USA lub na terenie innego dowolnego kraju.


4. The Inventor hereby confirms that it is aware that the remuneration referred to in paragraph. 1 above is the only remuneration, which will be paid to Inventor in connection with making his Invention(s) and declares that it recognizes is as sufficient.

4. Wynalazca niniejszym potwierdza, że ma świadomość, iż wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 powyżej jest jedynym wynagrodzeniem, które będzie wypłacane Wynalazcy w związku z dokonaniem przez niego Wynalazku(ów) oraz oświadcza, że uznaje je za wystarczające.

Signed:

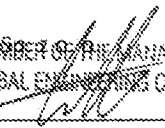

Zbigniew MINTA

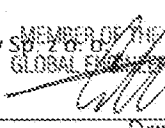
Podpisy:


Zbigniew MINTA

HS Wrocław Sp. z o.o. MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD
GLOBAL ENGINEERING CENTER DIRECTOR

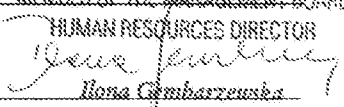
HS Wrocław Sp. z o.o. MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD
GLOBAL ENGINEERING CENTER DIRECTOR

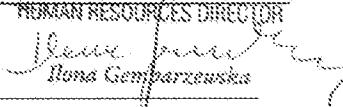
By: 
Danus Cretu

Przez: 
Danus Cretu

Name: MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD
HUMAN RESOURCES DIRECTOR

Imię i Nazwisko: MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD
HUMAN RESOURCES DIRECTOR

Position: 
Ilona Gembarszevska

Stanowisko: 
Ilona Gembarszevska